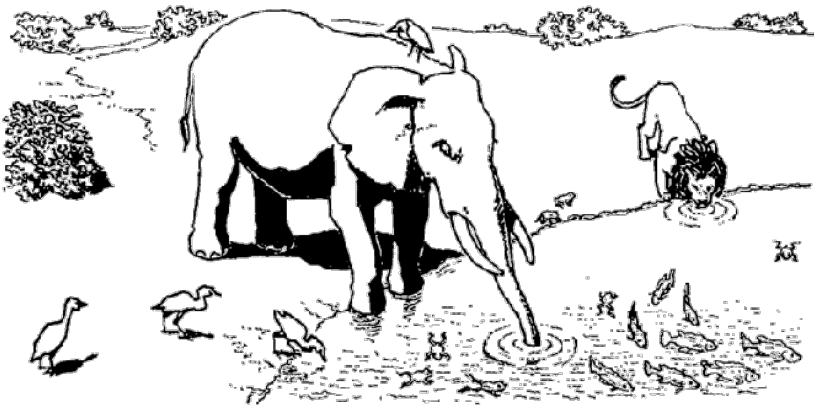


Saa Iaja

Au point d'eau



Copyright © 2014, American University of Nigeria



You may not use this work for commercial purposes. You are free to adapt, remix, copy, distribute, and transmit this work. You must attribute the work in the manner specified by the author.

-

Langue: massalit, parlée dans la préfecture d'Assoungba à l'est du Tchad, et au Soudan, surtout dans l'Etat fédéral du Darfour occidental.

Genre: Lecture facile, Calcul

1ère impression 2015: 200 exemplaires, Association SIL Tchad, B.P. 4214, N'Djaména, Tchad.

Saa laɗa

Au point d'eau

Adapté et traduit en massalit par

Kanaa norgolonɗa wî:

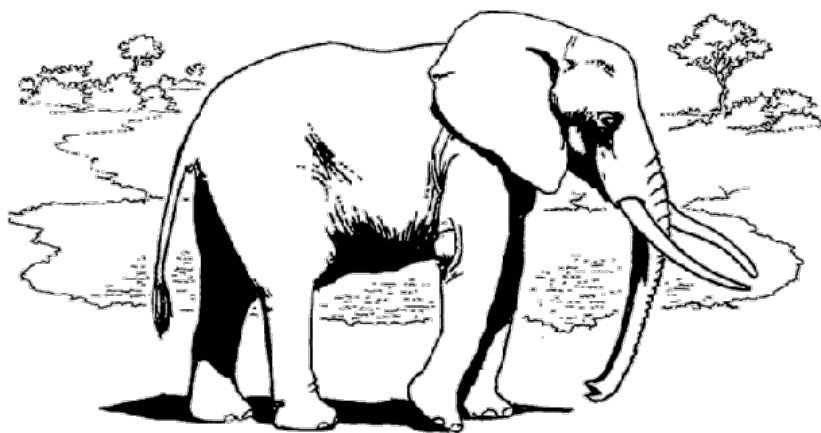
Juma Ibrahim Harun, Abderazik Mahamat
Ahmat, Nuraddin Ahmat Abdalla, Ishak Kamis
Mahamat, Gamaraddin Mahamat Harun,
Abdelmajid Abdalla Sileman

Financement: SIL Australia via World Relief Australia

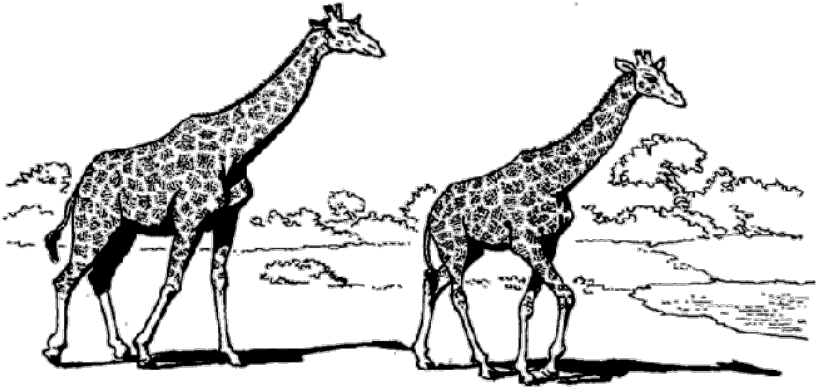
Kitabta wî ndîɗjar am nɗiɗanta mbo awun ambena wî
munazama SIL Australia mbo World Relief Australia mbo ye.

Massalit

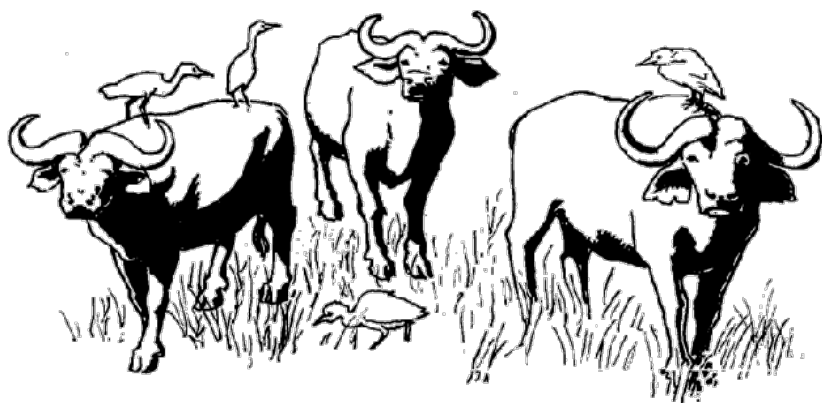
SIL Tchad, B.P. 4214, N'Djaména, Tchad



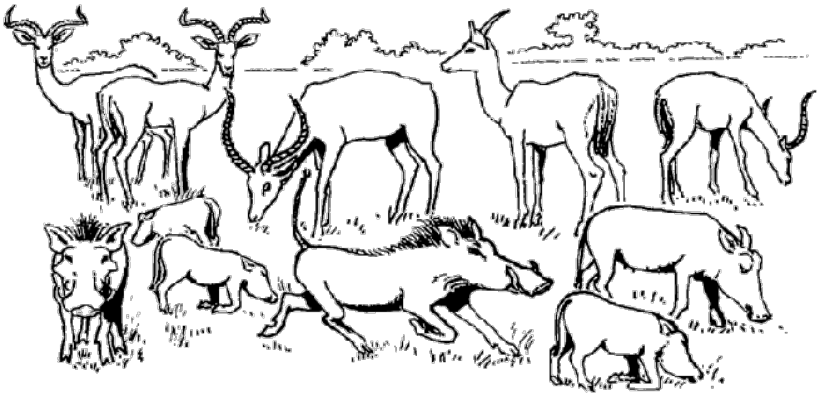
Lêle tu, mungi kûdom saa
tanan taka.



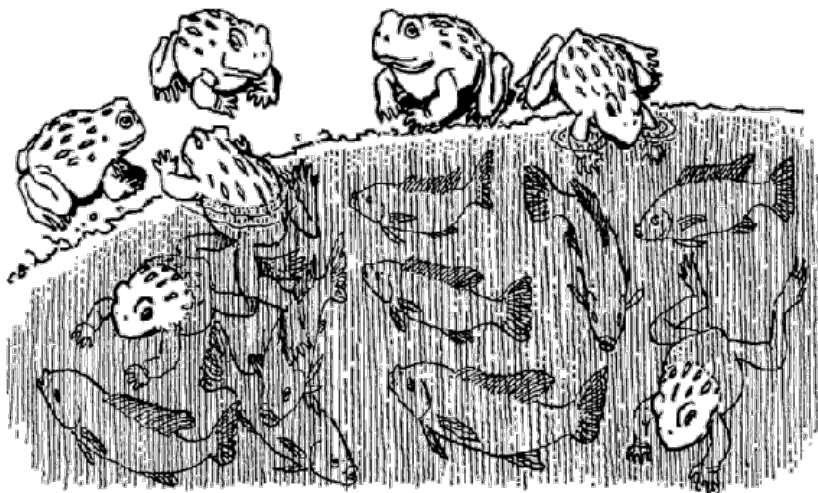
Hâgudu leker garan
mbara lo saa wanan
waka.



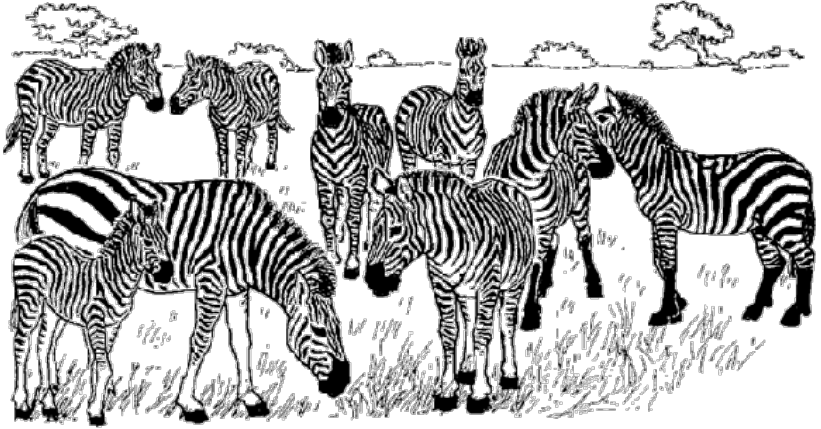
Hâgudu kîngiņ kaņ,
roko-rokoņ as mbo saa
wanan waka.



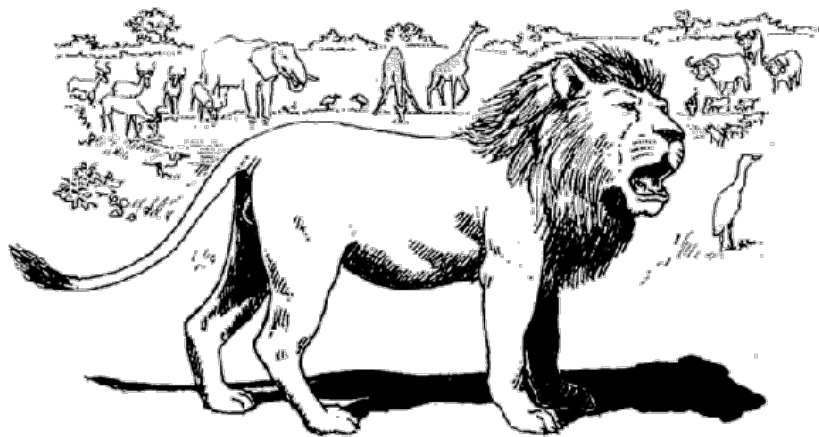
Hâgudu jari tur, miyeje
iti mbo saa wajan waka.



Hâgudu âmbukul mâri,
kûņoo aya mbo saam
inde.

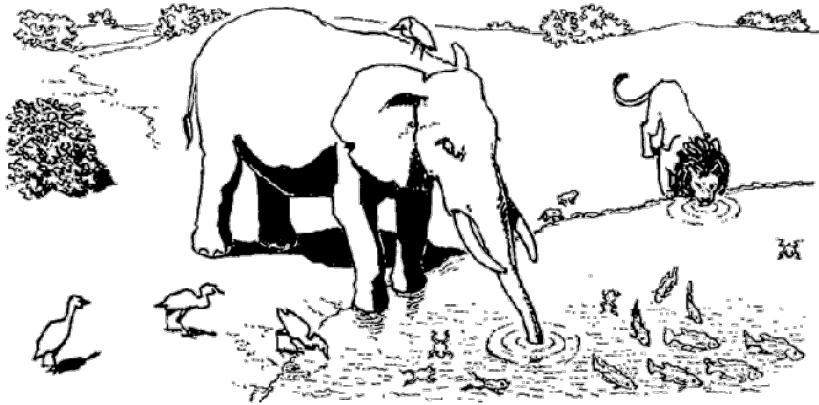


Hâgudu leker wara taŋ
âday lo saa waŋan waka.



Hângudu amara tîle to
sam tara.

Ngata wârîna, ngata
irîna?



Maṅ gâriṅti sul jêytiyon?

- 1 tîyaw
- 2 mbara
- 3 kaᅇ
- 4 as
- 5 tur
- 6 iti
- 7 mâri
- 8 aya
- 9 âday
- 10 ûtuk

- 11 tûluᅇan~
- 12 mbarnaᅇan~
- 13 kanaᅇan~
- 14 asnaᅇan~
- 15 turnaᅇan~
- 16 itinᅇan~
- 17 mârnaᅇan~
- 18 ayanᅇan~
- 19 âdaynaᅇan~
- 20 ûtuk-ûtukata mbara

